

my LITTLE PONY

Friendship
is Magic



nce upon a time, in
man's land of Equestria
the way of the quest
who ruled the land
created her
the
e night.

raise the sun

home

IDW
ISSUE
51
SUB
COVER
\$3.99

LITTLE ONYX

Friendship
Magic



ASMUS • FLEECES • BRECKEL

written by
James Asmus

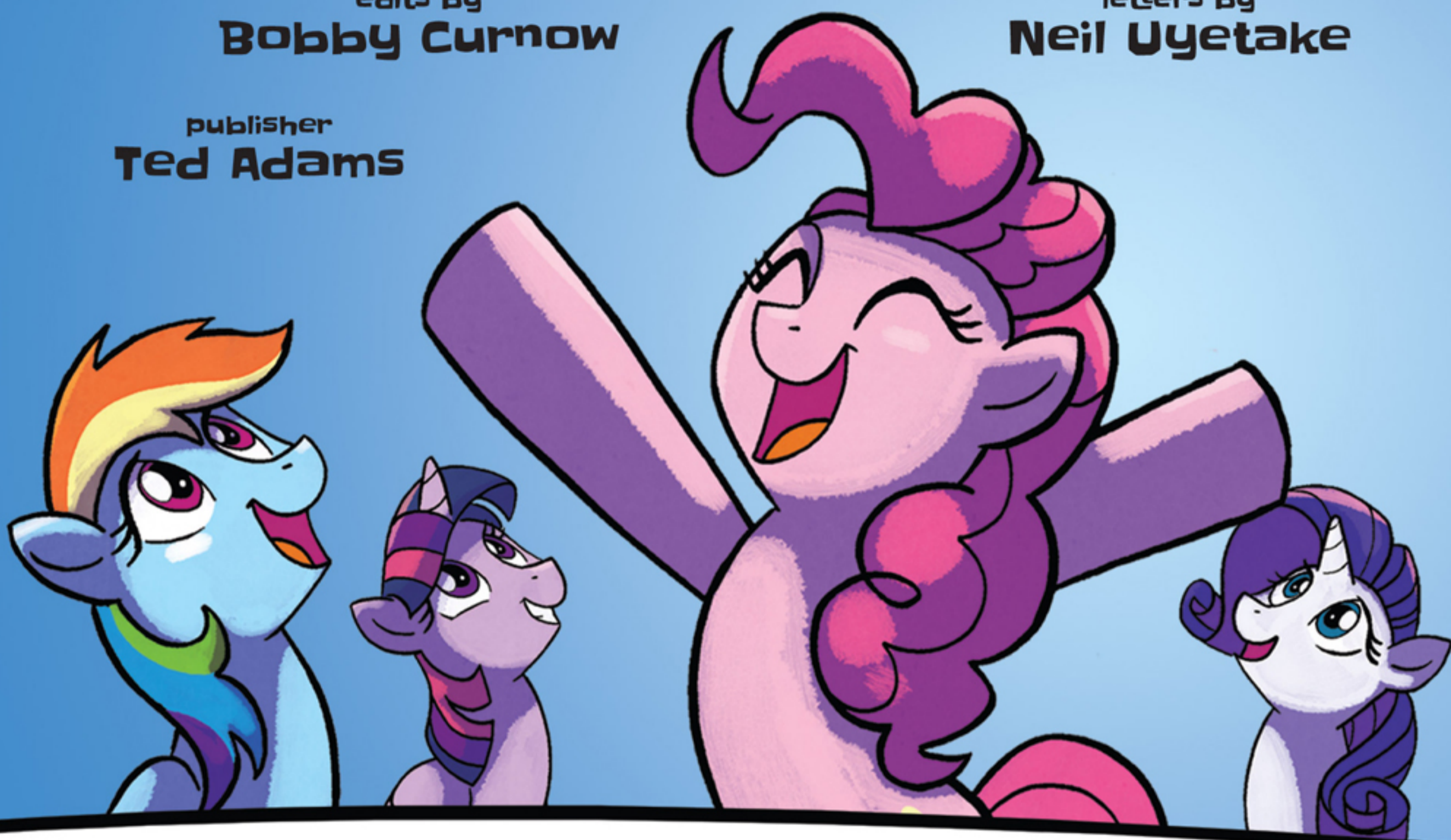
colors by
Heather Breckel

art by
Tony Fleecs

edits by
Bobby Curnow

letters by
Neil Uyetake

publisher
Ted Adams



Traducido por *Wushi*

Editado por *JARZ*

para *EquestriaNet* (www.equestrianet.org)

Raw digital en *YayPonies.eu*

Special thanks to Meghan McCarthy, Eliza Hart, Ed Lane, Beth Artale, and Michael Kelly.

For international rights, contact licensing@idwpublishing.com

IDW® Licensed By:

www.IDWPUBLISHING.com

Ted Adams, CEO & Publisher • Greg Goldstein, President & COO • Robbie Robbins, EVP/Sr. Graphic Artist • Chris Ryall, Chief Creative Officer • David Hedgecock, Editor-in-Chief • Laurie Windrow, Senior Vice President of Sales & Marketing • Matthew Ruzicka, CPA, Chief Financial Officer • Lorelei Bunjes, VP of Digital Services • Jerry Bennington, VP of New Product Development

Facebook: facebook.com/idwpublishing • Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing) • YouTube: youtube.com/idwpublishing
Tumblr: tumblr.idwpublishing.com • Instagram: instagram.com/idwpublishing



MY LITTLE PONY: FRIENDSHIP IS MAGIC #51. FEBRUARY 2017. FIRST PRINTING. HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2017 Hasbro. All Rights Reserved. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego CA 92106. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Canada. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork. **Si pagaste por este cómic te han estafado.**

CUANDO ME INVITASTE A VER UNA OBRA, HUBIERA PREFERIDO UNA ADVERTENCIA DE QUE IBA A DAR TANTO... MIEDO.

ESPECIALMENTE CON "NOVA" EN EL TÍTULO... YO ESPERABA UN DRAMA ROMÁNTICO.

LA NOVIA DE FRANKENSTAG

BUENO, YO DISFRUTÉ EL LIBRO DE FRANKENSTAG CUANDO LO LEÍ, PERO ESTA FUE... UNA EXPERIENCIA DIFERENTE.

¡UH! ¿O LA PELEA DE ANTORCHAS PRENDIDAS?!

¡ESO ME DIO UNA IDEA PARA MI PRÓXIMA FIESTA!

¿COMO LA PARTE EN QUE EL MONSTRUO ARRASA CON TODA LA ALDEA?!

CIELOS... ESPERO QUE NO ME DÉ PESADILLAS.

PUES, TÚ SABES QUE TODO ESO ERA DE MENTIRA.

¡EL ÚNICO HORROR REAL ERA EL ESPANTOSO ESTILO DEL HORRIBLE PEINADO GIGANTE DE ESA PONI!

HABLANDO DE CABELLO...

YA PUEDES SALIR, SPIKE.

¿YA TERMINÓ?!

EH... QUIERO DECIR...

AWW, ¿YA TERMINÓ? DEBÍ... QUEDARME DORMIDO, ¡NO DIO NADA DE MIEDO!

CLAAARO.

BUENO, SI TE LO PERDISTE, ESTÁN POR EMPEZAR OTRA PRESENTACIÓN--

¡WUPS! ¡MIREN LA HORA! ¡TENGO QUE IRME!

YO... TAMBIÉN DEBERÍA IRME.

¡BUENAS NOCHES, CHICAS!

ESTÁ BIEN, QUIENQUIERA QUE SEAS. ¡LA PRINCESA TWILIGHT REGRESÓ CON SU DRAGÓN! ¡ASÍ QUE ESPERO QUE TENGAS UNA BUENA RAZÓN PARA--



NO HAY NADIE AQUÍ.

¡SÍ, ESO PUEDO VERLO.



¡OYE! PERO POR EL LADO POSITIVO, ¡ESA ES UNA GRAN VOZ DESAFIANTE!

¡GRACIAS! SUPONGO QUE HE TENIDO MÁS CONFIANZA EN--



**THMP
THMP
THMP**

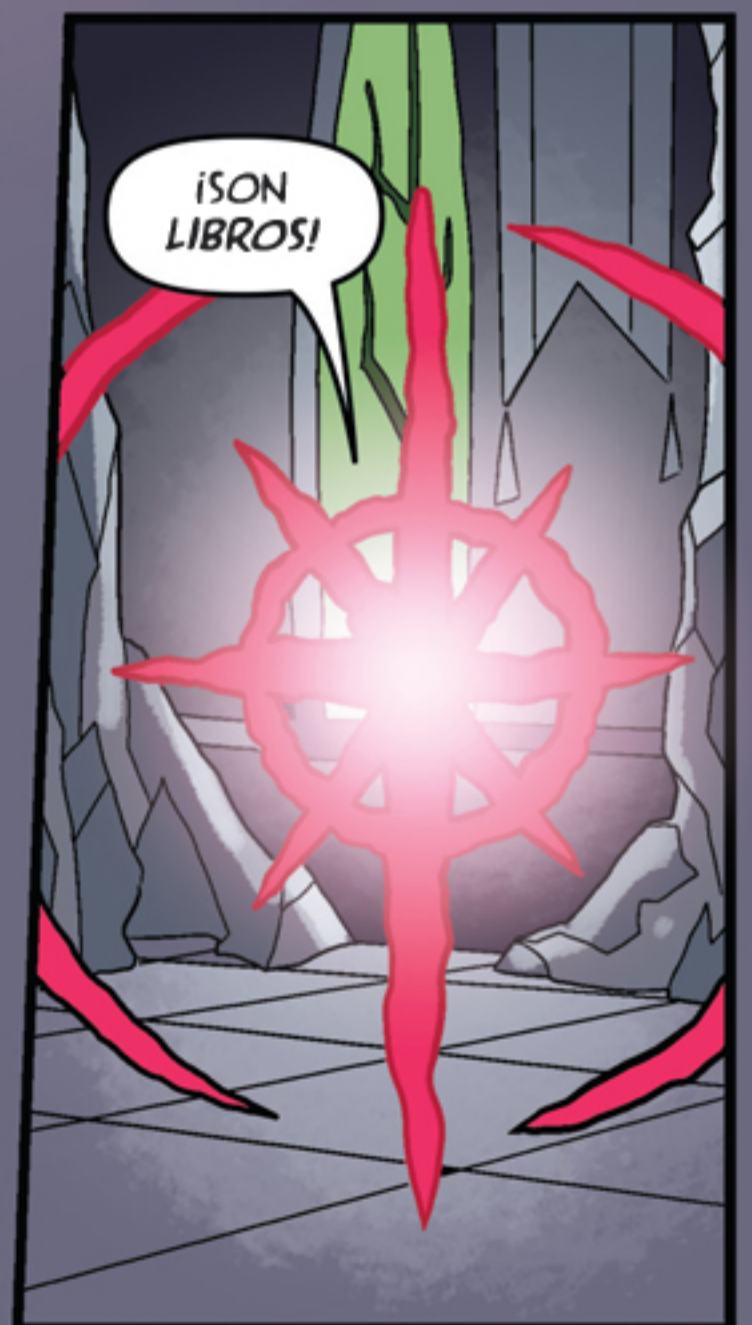
¡GAH! ESTÁ BIEN, ¡ESO DEFINITIVAMENTE FUE ALGO!

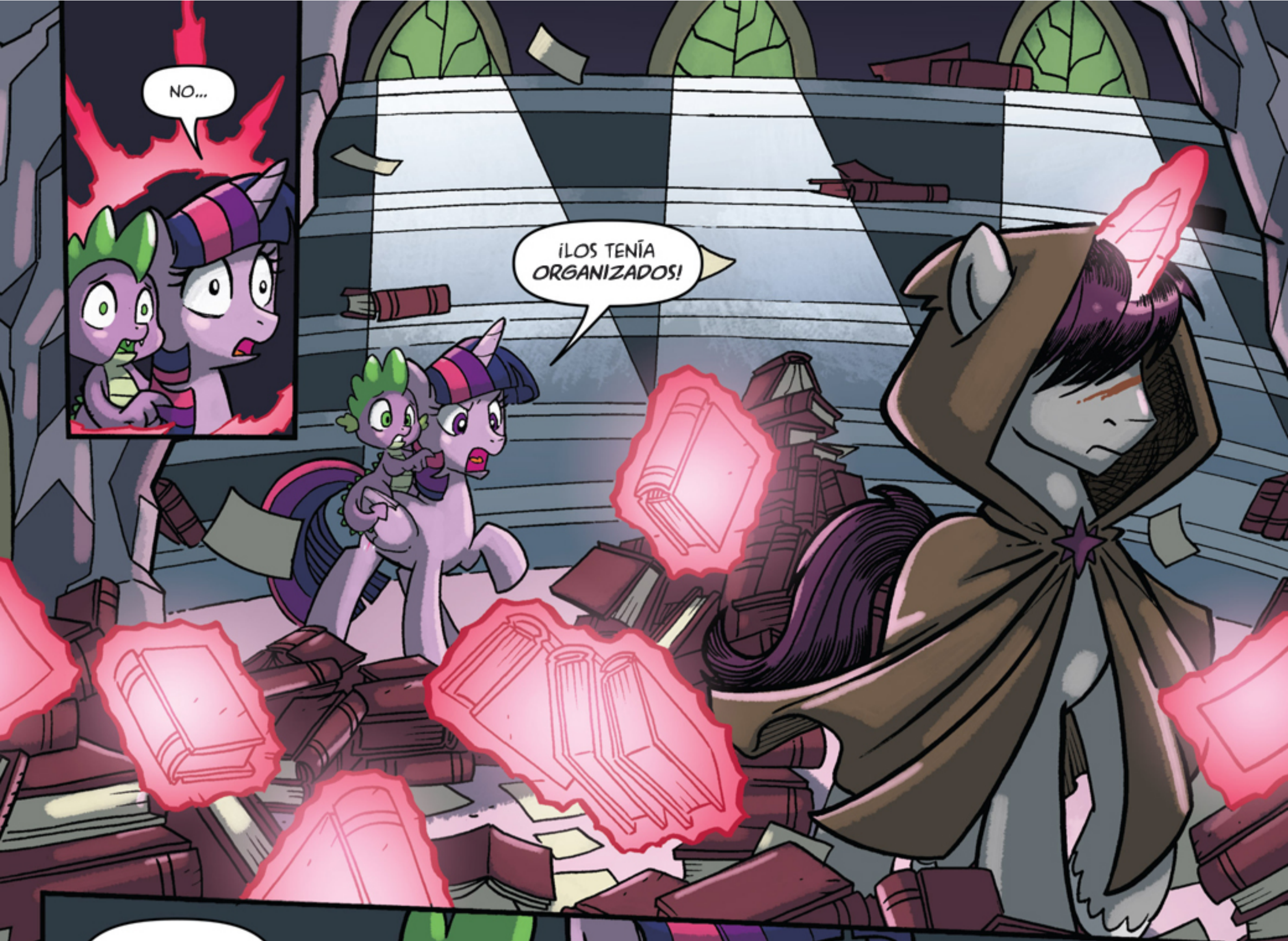
TENES RAZÓN.

Y RECONOCERÍA ESE SONIDO EN CUALQUIER PARTE.



¡SON LIBROS!





NO...

¡LOS TENÍA ORGANIZADOS!



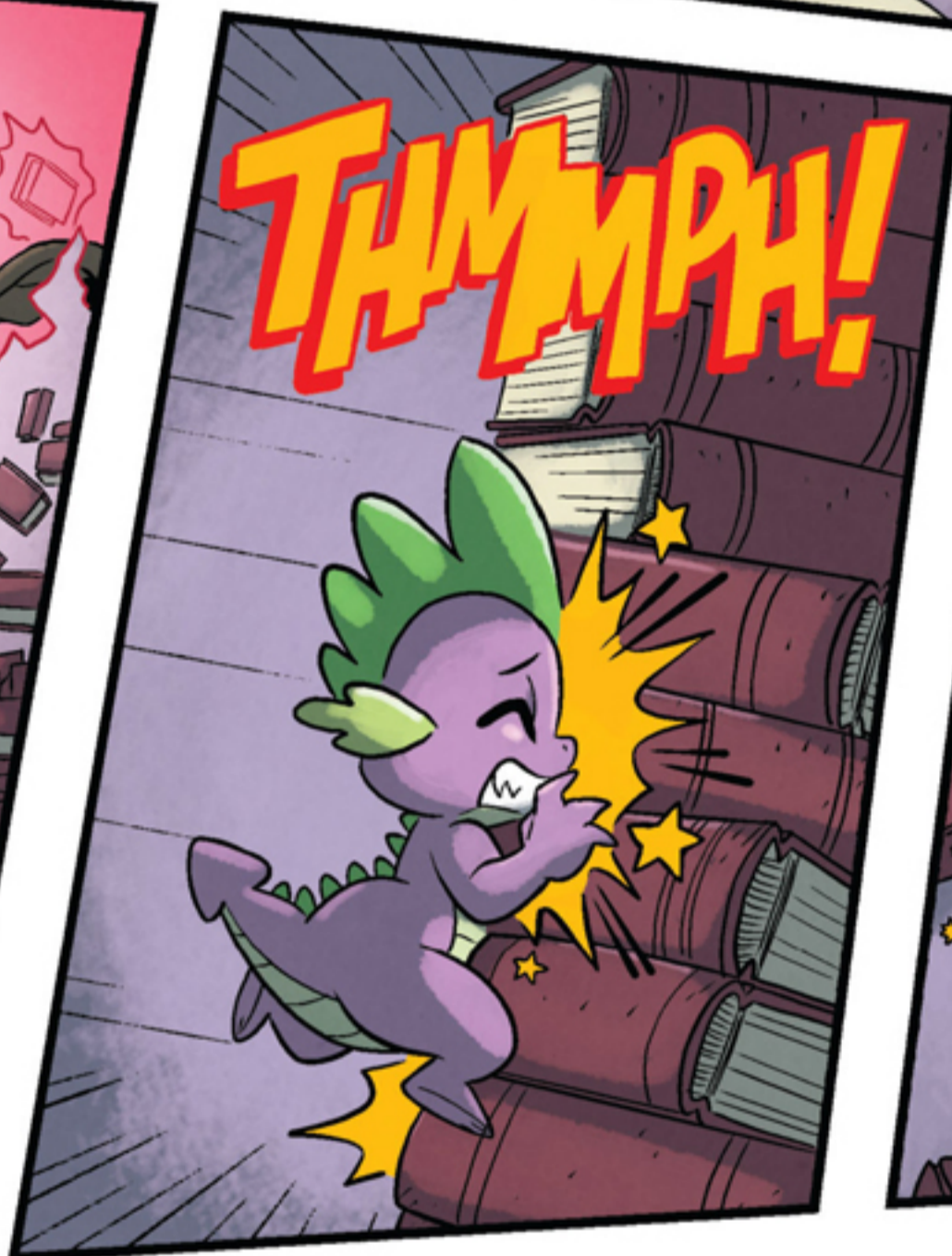
EM, TÚ TAMBIÉN VES AL EXTRAÑO QUE ENTRÓ A NUESTRO HOGAR, ¿CIERTO?



ESPERABA HABERME IDO PARA CUANDO VOLVIERAS...

¡SPIKE!
¡CUIDADO!

¡AY!



PRONTO...

ESO FUE PREOCUPANTE.

PERO GRACIAS A TODAS POR VENIR.

YA SÉ QUE NOS HEMOS ENFRENTADO A COSAS MUCHO PEORES QUE UN PONI ROBANDO LIBROS.

NO SE TRATA DE ESO, TWILIGHT. ¡TIENES TODO EL DERECHO A ESTAR PREOCUPADA POR ENCONTRAR A ALGUIEN EN TU CASA SIN INVITACIÓN!

¡CIERTO! ¿PERO QUÉ HARÍA QUE ESTE LUGAR SE SIENTA COMO UN HOGAR OTRA VEZ MÁS RÁPIDO QUE--



¡UNA PIJAMADA!



BUENO, UNA VEZ QUE NOS HAYAMOS ACOMODADO, ME DORMIRÉ MÁS FÁCIL SABRIENDO QUE TODAS ESTÁN AQUÍ.



¡ASÍ ES!

EH...

DIGO, ¡NO ES QUE TENGA MIEDO! ADEMÁS, APUESTO A QUE EL LADRÓN SALIÓ CORRIENDO PORQUE TENÍA MIEDO DE--



¡MIAAAAGH!

OH, BASTA, SPIKE. A VECES LA BELLEZA NO ES BONITA. (PERO POSITIVAMENTE ADORARÁS SU EFECTO EN LA MAÑANA.)





ESTOS ERAN LOS ÚLTIMOS MÍOS.

ESTOS YA ESTÁN ORDENADOS TAMBIÉN.

¡YA ESTÁ TODO LISTO, TWILIGHT! ¡CADA LIBRO ESTÁ DE VUELTA EN SU PRECISO--

--Y METICULOSAMENTE CATALOGADO--

--LUGAR!

¡GRACIAS A TODAS POR SU AYUDA!



¿ALGO ANDA MAL?

OH, NO CON ESTO, FLUTTERSHEY. SINO POR LOS LIBROS QUE SE LLEVÓ...



¿DE QUÉ ERAN? ¿LIBROS DE HECHIZOS PELIGROSOS?! ¿DEBERÍAMOS IR A BUSCARLO?!

NO... ES POR ESO. NO ERAN LIBROS DE HECHIZOS. SÓLO ERAN... DE HISTORIA.



¿ENTONCES NO SON NINGUNA AMENAZA?

¡ENTONCES PODEMOS VOLVER A LA PIJAMADA!

VAMOS. PUEDES CONTARNOS MÁS SOBRE ESOS LIBROS DE HISTORIA CUANDO SEA HORA DE DORMIR.



¡VAYA!
¿QUÉ ES TODO
ESTO?

¿TÚ QUÉ CREES?!
¡ES UNA FIEEES-
TAAA!



¿UNA DE LAS FAMOSAS
FIESTAS DE LUNA LLENA DE
PINKIE PIE?! ¡ASOMBROSO!
¡DIME QUE TAMBIÉN HAY
UNA PIÑATA!

MM...
HMM...



EH... ¿PINKIE?
¿ESTÁS BIEN?

MMM...
¡HMM...!



PORQUE--
¡SORPREESA!

KA-BLAAM!



¡TAMBIÉN
ES UNA FIESTA
SECRETA DE LOS
WONDERBOLTS!

¡VAYA! ¡ERES UNA
GENIO, P!

¡SÍ!... ¡POR FIN DESCUBRÍ
EL SECRETO! NADIE NUNCA
SOSPECHARÍA DE UNA FIESTA
SORPRESA-- ¡EN MEDIO DE
OTRA FIESTA!

WONDERBOLTS!



PINKIE.
¡DESPIERTA!

¡ZHRNNM?!



ESPEREN...
¿ESO FUE UN
SUEÑO?!

¡MI CEREBRO DE
SUEÑOS ES UN
GENIO!

YO TE DIRÉ LO QUE
NO ES UN SUEÑO-- ¡ESTA
PIEL SUAVE COMO RECIÉN
SALIDO DEL HUEVO!

UF. ¿ALGUIEN MÁS
TUVO PESADILLAS CON
FRANKSTAG TODA LA
NOCHE?

SÓLO POR UN
MOMENTO. DESPUÉS
SONÉ QUE LE OFRECÍA
TÉ, Y DESDE AHÍ LA
PASAMOS MUY BIEN!



¿Y TÚ,
TWILIGHT?
¿DORMISTE
BIEN?

POR MOMENTOS.
NO DEJABA DE
PENSAR EN ESE
UNICORNIO-- ¿Y
PARA QUÉ QUERÍA
ESOS LIBROS?

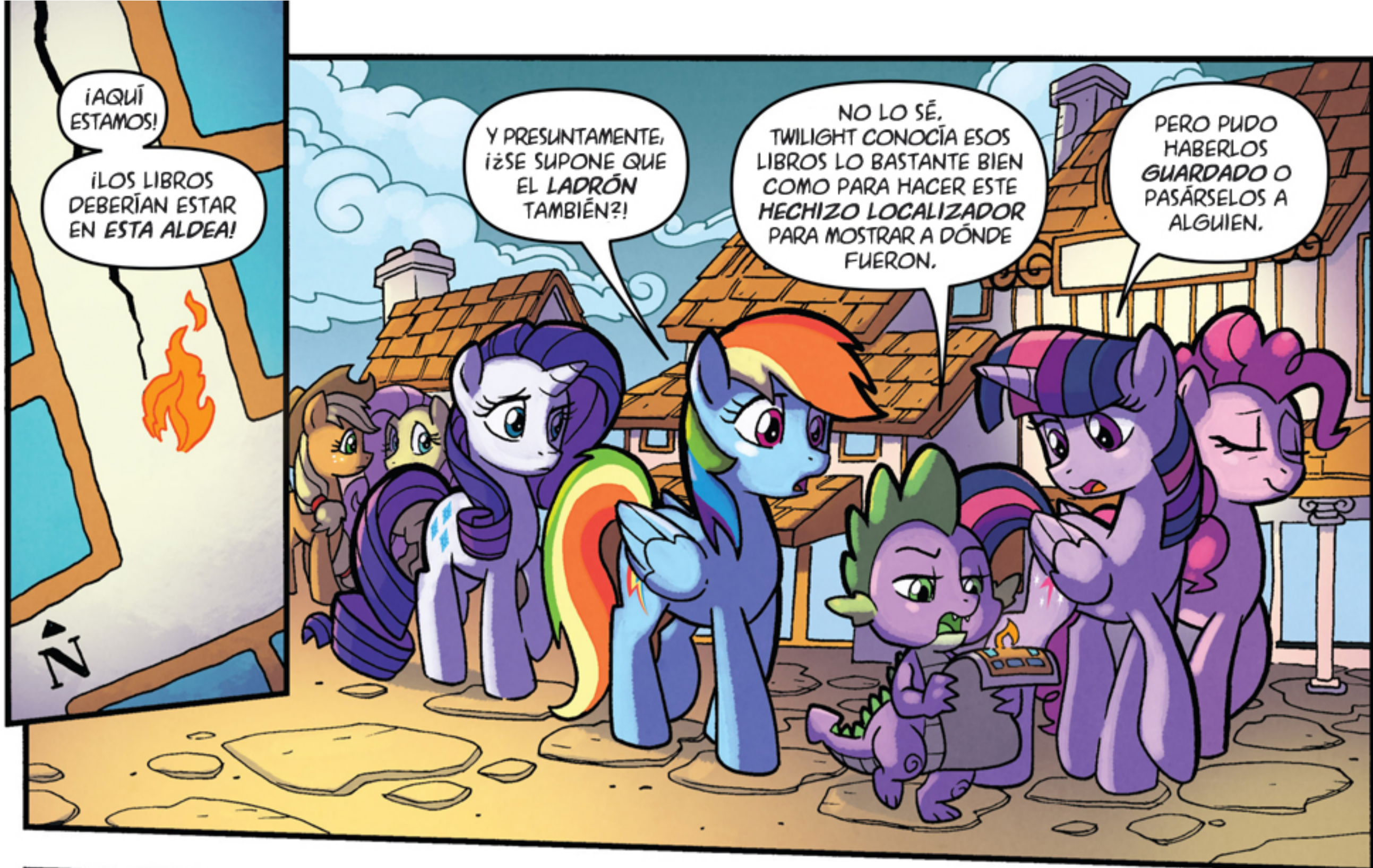
PUES, TÚ MISMA LO
DIJISTE-- NO HAY NADA
DE MAGIA EN ELLOS,
¿ENTONCES PARA QUÉ
PREOCUPARNOS?

TAL VEZ NO HAYAN
HECHIZOS EN ESOS
LIBROS-- PERO AUN
ASÍ ESTÁN LLENOS DE
HISTORIAS DE CRIATURAS
MUY MALVADAS.

¿Y SI APRENDER
SOBRE ELLAS ERA
SÓLO EL PRIMER
PASO?







¡AQUÍ ESTAMOS!

¡LOS LIBROS DEBERÍAN ESTAR EN ESTA ALDEA!

Y PRESUNTAMENTE, ¿SE SUPONE QUE EL LADRÓN TAMBIÉN?!

NO LO SÉ, TWILIGHT CONOCÍA ESOS LIBROS LO BASTANTE BIEN COMO PARA HACER ESTE HECHIZO LOCALIZADOR PARA MOSTRAR A DÓNDE FUERON.

PERO PUDO HABERLOS GUARDADO O PASÁRSELOS A ALGUIEN.



SI SIMPLEMENTE PIENSA ESCONDERSE, YO PREFERIRÍA QUE LO HICIERA EN MANEHTATTAN.

ASÍ, AL MENOS PODRÍAMOS IR A HACER UNAS COMPRAS DE LA VICTORIA DESPUÉS DE QUE LO ENCONTREMOS.



EH... O TAL VEZ NO VAYAMOS A ENCONTRARLO DESPUÉS DE TODO...



¿LO SOPLASTE?!

SOY UN DRAGÓN, RAINBOW DASH, SI LO SOPLO, EL FUEGO SE HARÍA MÁS GRANDE.

¡OH NO!

¿ESO SIGNIFICA QUE DESAPARECIÓ? ¡¿O QUE ROMPIÓ EL HECHIZO?!



¡JUSTO CUANDO NOS ESTÁBAMOS ACERCANDO!

¿TAL VEZ NOS ESCUCHÓ VENIR?

ESPERO NO HABER ESTADO PENSANDO MUY FUERTE.

ESTO NO TIENE SENTIDO. ESE UNICORNIO NO PUDO SIMPLEMENTE DESAPARECER. NO SE TELETRANSPORTÓ PARA ENTRAR NI SALIR ANOCHÉ... Y EL MAPA LO MOSTRÓ CAMINANDO HASTA AQUÍ...

SNF-SNFFF

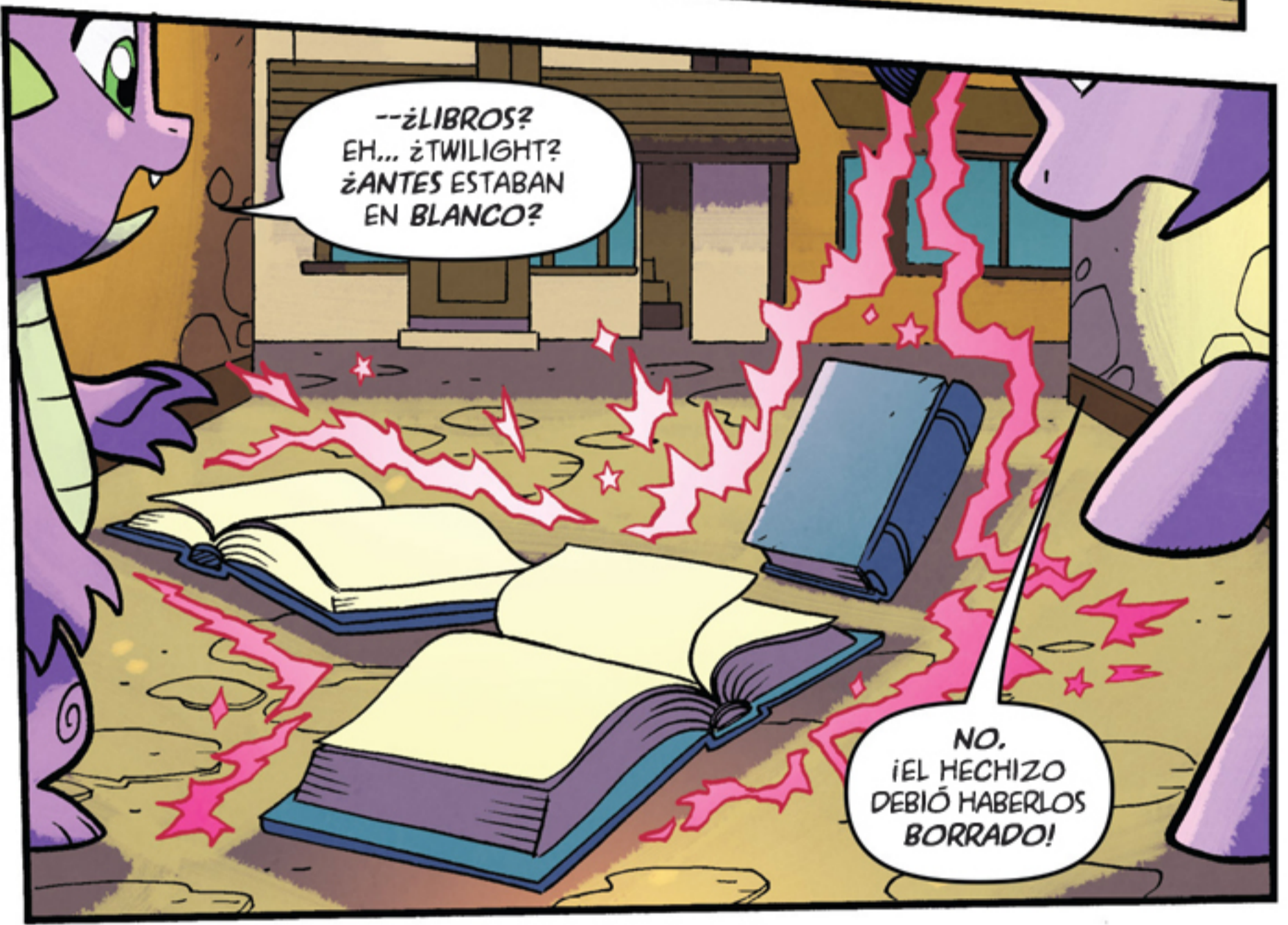


¿SPIKE?
¿A DÓNDE VAS?

¡LIBROS!
DESPUÉS DE TODO ESTE TIEMPO CONTIGO, ¡RECONOCERÍA EL OLOR EN CUALQUIER PARTE!



¡JA! BUENO, TENEMOS UN HECHIZO-- ¡PERO NO AL POTRO MISTERIOSO! AL MENOS ENCONTRAMOS TUS--



--¿LIBROS?
EH... ¿TWILIGHT?
¿ANTES ESTABAN EN BLANCO?

NO.
¡EL HECHIZO DEBIÓ HABERLOS BORRADO!



¡PERO ESO SIGNIFICA QUE EL LADRÓN SEGURAMENTE SIGUE CERCA!

¡YO DIGO QUE NOS SEPARAMOS Y REVISEMOS LOS LUGARES MÁS POSIBLES ANTES DE QUE SE ESCAPE!

BUENA IDEA. VAYAMOS EN PARES YA QUE ÉL PARECE SER UN ESCURRIDIZO HIJO DE--

¡YO ME PIDO LA DULCERÍA!

¿POR QUÉ UN LADRÓN MÁGICO ESTARÍA EN UNA DULCERÍA?

¡LO SIENTO! ¡NO PUEDO DETENERME A PENSAR! ¡TENGO UN LADRÓN QUE ENCONTRAR!



¡FFT-TWIIIT!
SI TODOS PUDIERAN PRESTARME SU ATENCIÓN.



MIS AMIGAS Y YO ESTAMOS BUSCANDO A UN DESAGRADABLE PERSONAJE QUE CREEMOS LLEGÓ A ESTE PUEBLO.
GRIS, UNICORNIO, USA UNA CAPUCHA, TAL VEZ--



LO SIENTO, POTRILLA, PERO CUANDO UNOS EXTRAÑOS LLEGAN A HACER PREGUNTAS, NO CONSIGUEN RESPUESTAS--

SSK KEEFEET



--¡A MENOS QUE LUCHEN POR ELLAS!



NO TENGO MIEDO DE UNAS VENCIDAS CON USTED, SEÑOR.

NO ES CONMIGO CON QUIEN VAS A LUCHAR...



...ES CON BUFFY.

¿EH? ¿QUÉ DICEN DE MÍ?



¿HOOLA?

DISCULPEN, PERO-- ¿ALGUIEN TRABAJA AQUÍ?

OH, CIELOS... ¿NO CREERÁS QUE EL PONI MISTERIOSO CONVIRTIÓ A LA DUEÑA EN... UNA DE ESTAS COSAS, ¿O SÍ?!



¿ME INVOCA-ROOON?

POOF!



CAULDRON BUBBLES, A SU SERVICIO. ¿LES GUSTÓ ESA ENTRADA DRAMÁTICA? ESA POCIÓN ESTÁ EN OFERTA, SÓLO POR HOY. ¿LES INTERESA?

AGH, DEPENDE-- ¿SIEMPRE HUELE ASÍ?!



BUENO... REQUIERE DE MUCHO REPOLLO.

ESCUCHA, ESPERÁBAMOS QUE NOS DIJERAS SI HAS VISTO A UN PONI EN PARTICULAR--



AH. ¿LEYÓ EL LETRERO?

Lo siento.
SÓLO SE CONTESTA PREGUNTAS DE CLIENTES QUE PAGUEN.



¡EZZFEE
DUDDHAA OHZ
OMGGRADRE!

¿QUÉ
ASCO.

¿Y QUÉ
DIJISTE?

¡ESTE!
¡LUGAR! ¡ES!
¡INCREÍBLE!

¡DITING!



¿QUÉ BUENO QUE TE
GUSTE, PERO ESE CRE-
TINO NO ESTÁ AQUÍ.
ASÍ QUE VÁMONOS.

¡ESPERA!

¿CÓMO
SABEMOS QUE
NO ESTÁ AQUÍ?

PODRÍA ESTAR
ESCONDIÉNDOSE...
¡DENTRO DE ESTOS
DELICIOSOS
POSTRES!



NO LO SABREMOS
HASTA QUE LOS
COMAMOS TODOS.

¡NO! PERO
TÚ DIVÉRTETE.

¡HOLA! ACABO
DE PREPARAR UNOS
CHOCOLATES FRESCOS
AL FONDO. ¿QUIEREN PROBAR
UNA MUESTRA GRATIS?





¿POR QUÉ... NO... TE... MUEVES?!

OH, MIRA, PARECES SER AMABLE Y TODO--

--PERO NO SERÍA JUSTO SI NI SIQUERA LO INTENTARA.



¿APPLEJACK? PERDÓN POR INTERRUPIR, ¿PERO CREEES QUE TE TARDES MUCHO TIEMPO MÁS?

OH, ESTÁ BIEN...

A MENOS... QUE CONOZCAS... UNA MEJOR FORMA... ¡DE LUCHAR VENCIDAS!



HNNN... PREPÁRATE... PORQUE ME SALDRÁ... ¡MÁS FUERZA...!

UH, BUENO, APRECIO LA ADVERTENCIA, SABES, ES BASTANTE FÁCIL TORCERSE ALGO HACIENDO ESTO.



EM... ¿ESTÁS BIEN? NO CREO QUE SEA SALUDABLE QUE TUS VENAS SOBRESALGAN ASÍ...



¡LISTO!

YO GANÉ UNA LUCHA DE VENCIDAS.

¿AHORA PUEDEN AYUDARNOS?



¡AH! SÍ, AHORA SÍ QUE ME ACUERDO DE UN UNICORNIO CON ESA DESCRIPCIÓN. ¡VINO AQUÍ HACE UN RATO!

QUERÍA USAR LA HABITACIÓN DE ATRÁS PARA HACER UN EXTRAÑO HECHIZO LEJOS DE OJOS CURIOSOS...

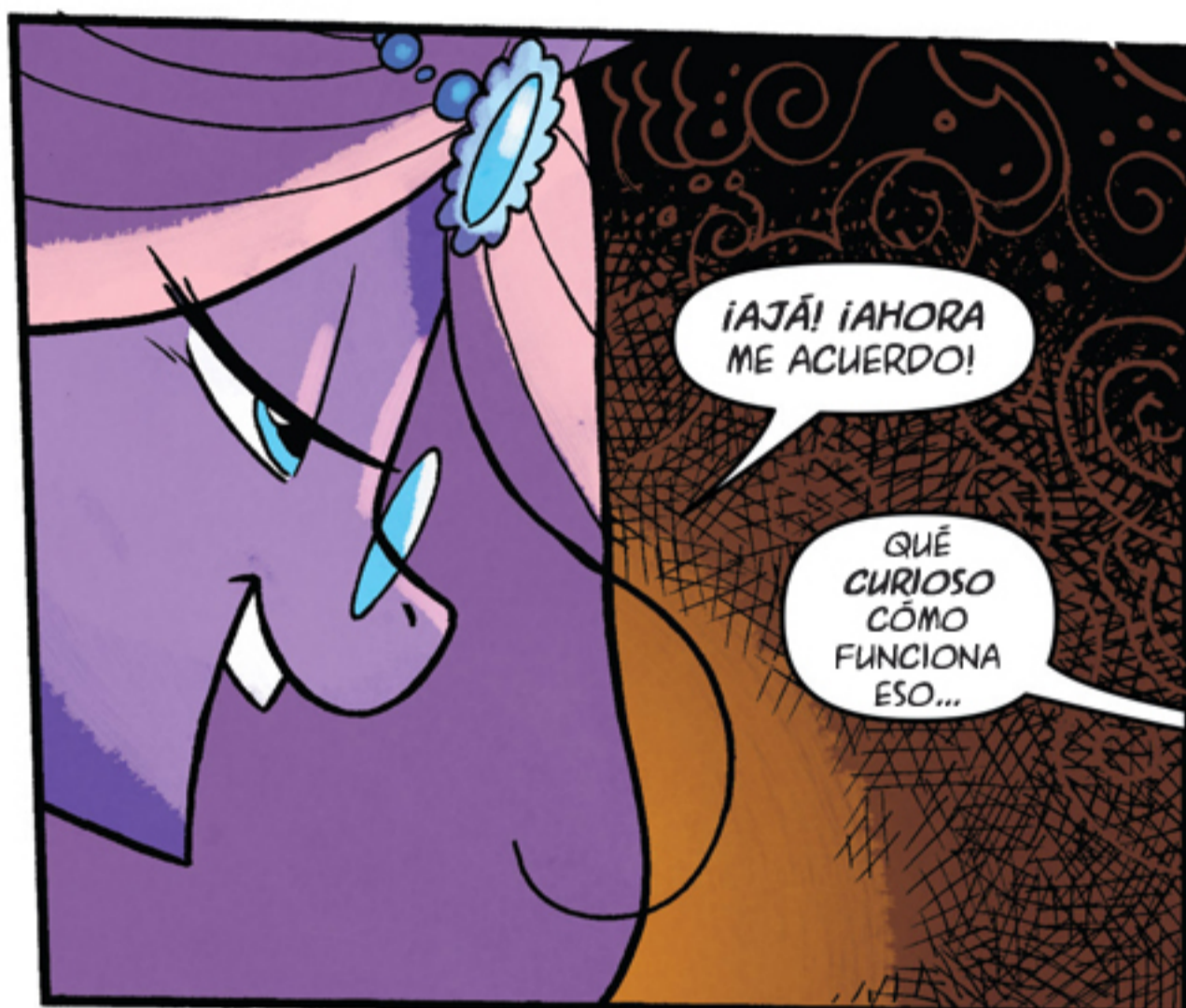
¿QUÉ HECHIZO?!

KA-SHING



HMM... LO TENGO EN LA PUNTA DE LA LENGUA...

TAMBIÉN ME LLEVO UNA NUEVA PLUMA Y TINTA.



¡AJÁ! ¡AHORA ME ACUERDO!

QUÉ CURIOSO CÓMO FUNCIONA ESO...

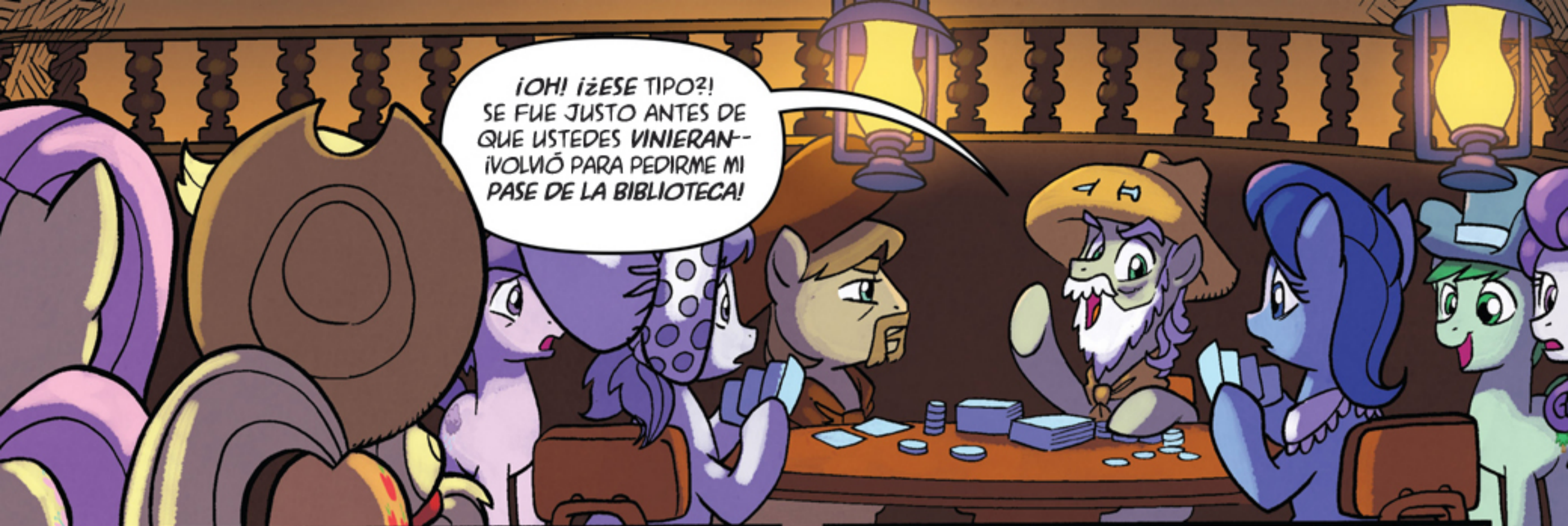


¡SÍ! ¡SÍ! ¿ESTÁ BIEN?! ¡UN UNICORNIO VINO AL PUEBLO HACIENDO PREGUNTAS!

¡IDIJO QUE SU NOMBRE ERA SHADOW LOCK! ¿AHORA PUEDES SACARLA DE AQUÍ?!

DIGO QUE SU HECHIZO PODÍA BORRAR EL CONTENIDO DE UN LIBRO, O DE CUALQUIER ESCRITO--

--¡Y HACER QUE CUALQUIERA QUE LO HAYA LEÍDO OLVIDARA LO QUE APRENDIÓ!

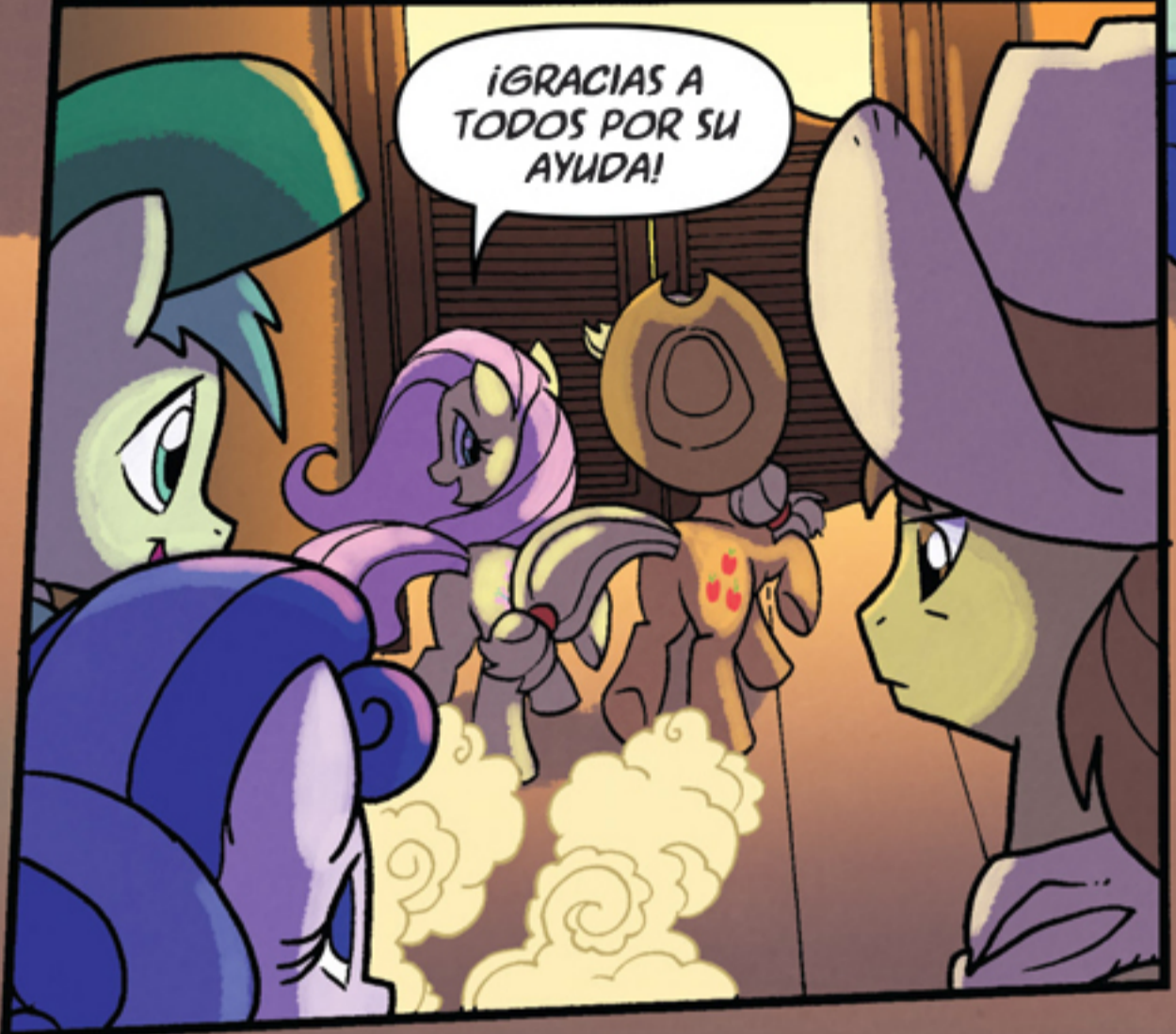


¡OH! ¡ÉSE TIPO?!
SE FUE JUSTO ANTES DE
QUE USTEDES VINIERAN--
¡VOLVIÓ PARA PEDIRME MI
PASE DE LA BIBLIOTECA!



ASÍ QUE... QUIZÁS
HA ESTADO EN LA
BIBLIOTECA TODO
ESTE TIEMPO.

¿POR QUÉ
NO PUDO DECIR
ESO DESDE UN
PRINCIPIO?!



¡GRACIAS A
TODOS POR SU
AYUDA!



¡OIGAN! ¡APÚRENSE!
¡NUESTRO LADRÓN DE
LIBROS SE FUE A LA
BIBLIOTECA!



OH...
TAL VEZ YO DEBÍ
NOTAR ESO ANTES,
¿NO?



¡MUY BIEN, SEÑOR MISTERIOSO, SABEMOS QUE ESTÁS AQUÍ!

RÍNDETE Y EXPLÍCATE O MIS AMIGAS Y YO VAMOS A--

PÚBLICA



¡SHHHHH!

ESTA ES UNA BIBLIOTECA JOVENCITA.



¡OH, CIELOS! ¡LO SIENTO MUCHO! ¡EL SOLO PENSAR EN TODOS ESTOS HERMOSOS LIBROS EN PELIGRO--!

ESTÁ BIEN, TWILIGHT, PERMÍTEME. "SILENCIOSA PERO SERIA" ES MI ESPECIALIDAD.




¡YA TODO ESTÁ REGISTRADO PARA USTED, SR. LOCK! Y LA FECHA DE ENTREGA ES...

DISCULPA, PERO CREO LO QUE DEBES ENTREGAR ES UNA EXPLICACIÓN Y UNA DISCULPA.



¿TÚ?! ¿TRAJISTE AMIGAS?

PUES, YA NO PODRÁS DETENERME--



--¡AL INVOCAR A CUALQUIERA DE LOS MONSTRUOS DE ESTAS PÁGINAS PARA QUE LUCHEN POR MÍ!

MIREN, LA PRÓXIMA VEZ NO CONFRONTAMOS A UN PONI CON MAGIA DE LIBROS DENTRO DE UNA BIBLIOTECA.

TO BE CONTINUED...